

II JUEGOS IBERO- AMERICANOS



DURANTE casi una semana, en estas fechas de conmemoración colombina, Madrid ha estado ganando por las juveniles iberoamericanas y por el atletismo. Los II Juegos Atléticos Iberoamericanos han proporcionado un ambiente y un sabor olímpicos desconocidos por desacostumbrados. El valor y consistencia de la manifestación que se ofrecía, generosamente tratado por la prensa y los medios de expresión, han servido para que los aficionados al deporte hayan descubierto, un poco tardíamente quizá, al atletismo como deporte y como espectáculo, con sus expresiones plásticas, sus atractivos y sus emociones.

Son muchas las consideraciones que la realización de estos Juegos de destreza física, de cuidado adiestramiento y de matices educativos, ofrecen al comentarista. Urge, sin embargo tratar algunas de ellas, meditar y exponer algunas ideas, precisamente ahora, cuando casi las luminarias de la clausura no se han extinguido y cuando las hazañas de los atletas perviven todavía en nuestra sensibilidad óptica.

Si la mayor parte de los atletas de esos lejanos países de nuestra estirpe han descubierto realmente España en esta singular ocasión que se les ha deparado, no es menos importante, y esto tiene un valor extraordinario para nosotros, el hecho de que el pueblo madrileño haya descubierto el atletismo en toda su amplitud y hasta en su intimidad y tecnicismos. Las tribunas y graderíos del nuevo estadio de Vallehermoso han estado completamente llenas en la casi totalidad de las jornadas y han resultado insuficientes a pesar de sus añadidos y de las apreturas. Si muchos han estado allí, otros muchos se quedaron con las ganas de estar. Y si esto es importante cuando de atletismo se trata, idioma casi ininteligible para lo que pudiéramos llamar espectador deportivo español, mucho más lo es el hecho comprobado de que la mayor parte de ese

SIGUE

MADRID DESCUBRE EL ATLETISMO

Con un estilo que recuerda a los discóbolos griegos, el argentino Enrique Helf batló el récord de los Juegos al lanzar el disco a 49,83 metros. Es una gran marca

Texto: Manuel GOMEZ AROSTEGUI
Información: Ignacio de ALCALA
Javier CERMEÑO
Fotos: ALFREDO y FARRIBAS

II JUEGOS IBERO- AMERICANOS



Los dieciocho equipos participantes en los II Juegos Atléticos Iberoamericanos, formados sobre el



Por primera vez, al menos durante muchos años, el atletismo fue en Madrid un deporte popular. Las gradas del campo de Vallehermoso se llenaron de un público que desafiaba al sol con pañuelos y periódicos



Las participantes femeninas durante una de las pruebas clasificatorias de los II Juegos Ibero-



césped del estadio de Vallehermoso el día de la apertura. En el cielo madrileño, varios aviones



La primera medalla de oro conseguida para España fue obtenida por Areta, quien logró, después de un titánico duelo con el portugués Almeida, realizar con estilo impecable un salto de longitud de 7,52 metros



americanos. En estas pruebas se echó de menos la presencia y actuación de las atletas españolas

público, al tiempo que descubría el atletismo, lo ha entendido y comprendido. No ha ido ese público solo a ver ganar a los españoles y a los ases jaleados o famosos de otros países. Los errores, los defectos técnicos, las buenas marcas, e incluso las decisiones de jueces y jurados, poco acordes con un reglamento que casi era griego o chino hasta entonces para la masa, han sido captadas, aplaudidas o censuradas con criterio justo y entendimiento exacto. Saben ya esos espectadores cuándo un lanzador de jabalina lanza mal, aunque consiga buenas marcas; adivinan, o mejor dicho, prevén que un saltador de altura o de pértiga va a derribar el listón antes de llegar a él; saben distinguir si el ritmo de un corredor es el más apropiado para la distancia que ha de cubrir y son capaces de matizar en su mayoría cuándo los obstáculos son bien franqueados y cuándo el error de un juez los sitúa equivocadamente sobre la pista. Han aplaudido esos espectadores a los españoles que les deparaban satisfacción con la misma intensidad que a los de otros países que les ofrecían actuaciones

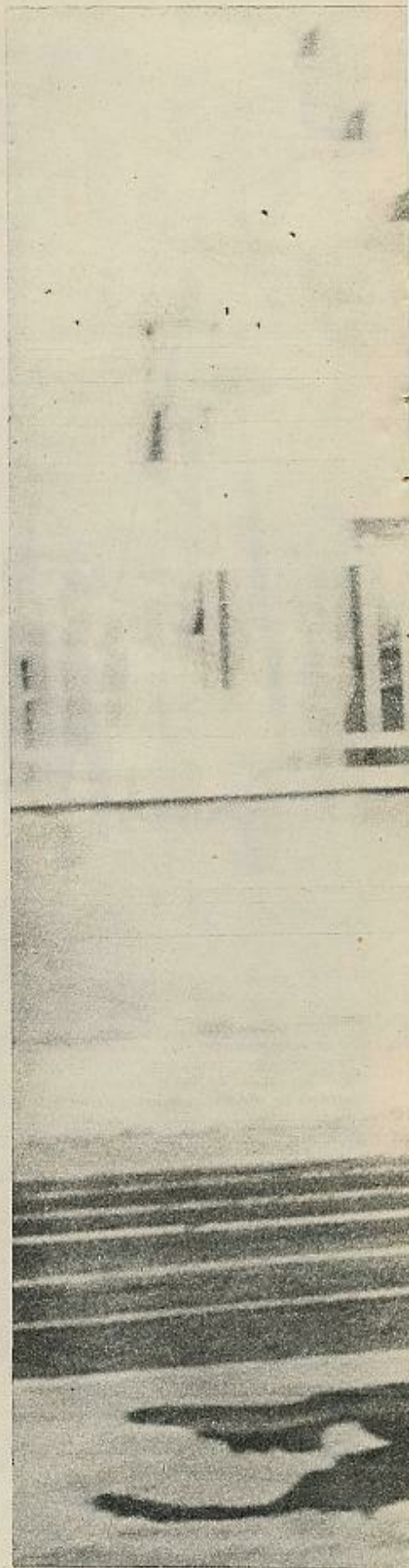
de categoría mundial; han aprendido a guardar silencio ante una salida o cuando un saltador necesita concentrarse para volar más lejos o subir más alto. Pese a la simultaneidad de pruebas, estos noveles espectadores de atletismo que formaban mayoría sobre los asiduos o entendidos de antes, han aprendido a mirar y a ver en un estadio de atletismo poniendo un ojo en los fosos de saltos, el otro en los circuitos de lanzamiento y los dos a la vez en la pista, en la meta de llegada o en la salida, y hasta los más sagaces en las agujas de los cronómetros gigantes para comprobar sobre la marcha si los atletas caminaban hacia el récord o si éste se alejaba de sus alcances.

Son esos espectadores una buena baza de insospechado valor que el atletismo ha ganado entre nosotros con el aperitivo de un buen estadio con magnífica iluminación. Si, como se ha demostrado, somos capaces de ofrecer un marco adecuado y una organización bastante cercana a la perfección, lo necesario ahora es la continuidad y el rigor para mantener la llama de los aficio-

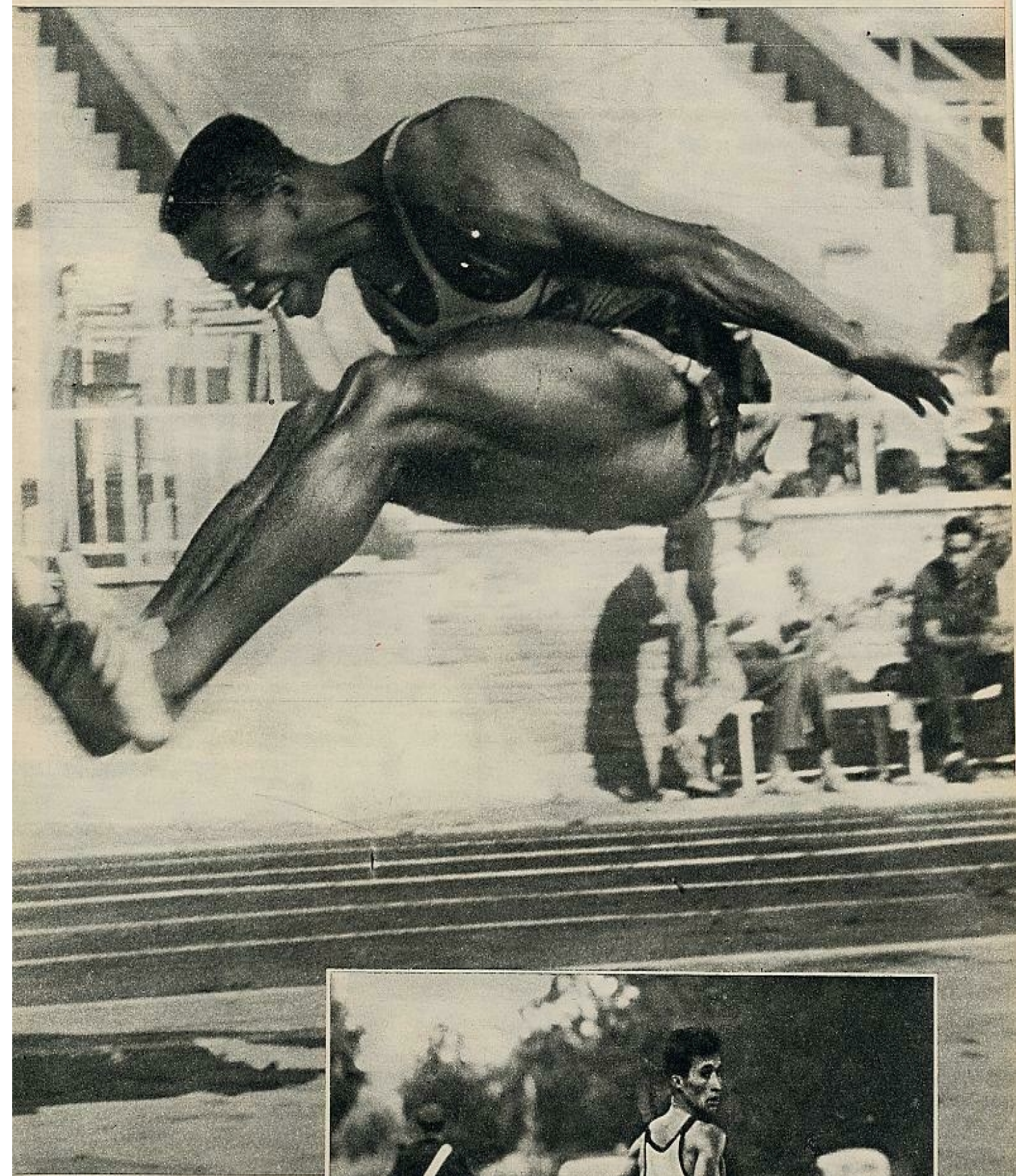
(SIGUE EL TEXTO EN LA PAG. 34)

II JUEGOS IBEROAMERICANOS

Es paradójico que De Andrés, quien desaprovecha el impulso de la carrera y tiene una técnica un tanto imperfecta, lograrse, a fuerza de su enorme potencia, el triunfo con la jabalina



Este impresionante y limpio salto corresponde a una de las diez pruebas del Decathlon, ampliamente ganado por el venezolano Héctor Thomas, quien consiguió 6.630 puntos, batiendo el récord de los Juegos en esta especialidad. Magnífica marca



El portugués Aldegalega cubrió los 42,192 kilómetros del Marathon en 2 h. 30 m. 18 s. La fotografía nos muestra un momento de la carrera, en la que el atleta Aldegalega parece estudiar las posibilidades que le queda a sus seguidores



SIGUE

II JUEGOS IBEROAMERICANOS



En atletismo, la prueba de los 4 x 400 es una de las consideradas como fundamentales. La apoteosis del triunfo se centra en la desgarrada expresión de esfuerzo del atleta venezolano Hortensio Fucil al romper la cinta de llegada



La belleza, como demuestra la foto, no está reñida con el deporte. La chilena Marlene Ahrens, casada y madre de dos niños, descansa en compañía de otra participante después de triunfar con la jabalina



Sobre el pódium de los vencedores, y en postura excesivamente cómoda, un miembro del equipo



representativo español. Nuestro compatriota no se durmió, precisamente, sobre los laureles

Ballestando perfectamente, y bajo la potente iluminación del Estadio, el puertorriqueño Rolando Cruz inicia el salto de los 4,50 metros, que le valió brillantemente el primer lugar en esta prueba

(Viene de la pág. 27.)



El dolor de lo irremediable se transforma en desconsolado llanto. Esta joven chilena realizó tres saltos de longitud nulos, quedando descalificada. Ella pudo llorar; las españolas, brillaron por su ausencia

nados, sin que la desidia, la rutina o la dejadez la apaguen.

No ha sido malo el balance deportivo desde lo que pudiéramos llamar punto de vista técnico. La igualdad de los equipos de Venezuela, Argentina y España puede hacer pensar en que el atletismo español está en forma, cuando, a pesar de los puntos, la realidad no es esa. Se ha apreciado en algunos de nuestros atletas, incluso vencedores, que ni sus ilusiones, ni su fuerza, están en imprescindible equilibrio con sus conocimientos y dominios técnicos. No es nuevo, por otra parte, que en los últimos años los juegos escolares y juveniles han alumbrado muchachos con prometedoras condiciones que, tras llegar a unos límites, que no son ni mucho menos de los que por ahí se obtienen, se han estancado en sus progresos. No hay duda que algo ha fallado en la preparación de los atletas españoles. No citaremos nombres para no herir susceptibilidades, pero sobre las pistas de Vallehermoso, frente a los atletas de los queridos países de allende los mares, hemos visto cómo algunos atletas españoles han perdido victorias que tenían al alcance de la mano por falta de resortes técnicos, por equivocar sus tácticas, por no medir bien sus fuerzas, por desconocimiento del ritmo de la carrera, por falta de coordinación de movimientos, por deficiente preparación técnica, en una palabra.

Ahora que la coyuntura es favorable, convendría que los mentores y dirigentes, de nuestro deporte meditasen sobre estos fallos o estas deficiencias para menguarlas y salvarlas, para corregirlas y subsanarlas.

Es el atletismo medio perfecto para la formación física de las juventudes, deporte base, ejercicio saludable y escuela de costumbres y modos de comportarse. Los II Juegos Atléticos Iberoamericanos nos han traído la certeza de todo esto, oído hasta ahora en la mayoría de los casos como el que oye llover. Junto a ello hemos visto por primera vez atletismo femenino, con algunas atletas de condiciones y preparación óptimas que para nada han renegado de su condición y de su feminidad. La belleza de unas, los gestos de otras y hasta la natural coquetería de algunas, han ofrecido matices agradables y dignos de consideración. No ha pasado inadvertida la ausencia de muchachas españolas en el magno acontecimiento, porque si interesante es la formación de las juventudes masculinas, también debe preocupar la de nuestras mujeres. Si en el festival de clausura unas jóvenes españolas lucieron su agilidad, destreza, ritmo, belleza y preparación en los movimientos gimnásticos y denotaron capacidad, disciplina y dedicación para el adiestramiento, es muy posible que esas juventudes femeninas dispongan ya de la preparación básica para adentrarse por los prometedores y atractivos caminos del atletismo.

Los otros aspectos que pudieran considerarse negativos, no debieran preocupar en exceso, porque la costumbre, el hábito, el hecho normal y repetido, acabarán, más que a la larga, en corto plazo, con las posibles reacciones celtibéricas que pudieran producirse en algunos espectadores no preparados por falta de ocasiones para ser testigos normales y correctos de estas manifestaciones femeninas.



Los Juegos han terminado. La morena Caridad Agüero abandona su residencia madrileña, en la que dejó buenas amistades, para iniciar su viaje de regreso a Cuba. Allí volverá a simultanear sus estudios de secretariado con la preparación deportiva con vistas a los próximos Juegos Panamericanos



En la tarde del Día de la Hispanidad, S. E. el Jefe del Estado clausuró los II Juegos Atléticos Iberoamericanos. El Caudillo entregó las medallas a los vencedores de la jornada. Después hubo una exhibición gimnástica, educativa y rítmica. Más tarde actuó una masa coral y, por último, se encendió un gran cartel con la inscripción «Arriba, Pueblos Iberoamericanos». El estadio de Vallehermoso, repleto de aficionados, ofrecía, ya entrada la noche, la fantástica perspectiva que ofrecemos.

En este gráfico ofrecemos un estudio comparativo de las marcas registradas en los I Juegos Atléticos Iberoamericanos y las obtenidas en los recientemente celebrados en Madrid. Los nombres de los atletas y su nacionalidad se refieren únicamente a estos últimos. Las cifras dadas entre paréntesis corresponden a los puntos de cada marca según la tabla sueca en vigor. Como referencia señalamos bajo las iniciales R. M. y R. O., los récords mundiales y olímpicos respectivamente. Aquéllos son únicamente los homologados por la Federación Internacional hasta primeros de este año, ya que, aunque algunos han sido superados en la presente temporada, aún no han sido consignados oficialmente.

II JUEGOS IBEROAMERICANOS • MADRID				DATOS COMPARATIVOS		
VENCEDOR	PAIS	PRUEBA	MARCA	CHILE 1960	OLIMPIADA ROMA	RECORD MUNDIAL
RAFAEL ROMERO	Venezuela	100 m.	10" 6	10" 3	10" 2	10" 0
RAFAEL ROMERO	Venezuela	200 m.	21" 0	20" 8	20" 5	20" 5
GERMAN GUENARD	Puerto Rico	400 m.	47" 3	47" 4	44" 9	44" 9
ALBERTO ESTEBAN	España	800 m.	1' 50" 2	1' 50" 4	1' 46" 3	1' 45" 7
MANUEL DE OLIVEIRA	Portugal	1.500 m.	3' 52" 7	3' 52" 4	3' 35" 6	3' 35" 6
OSVALDO SUAREZ	Argentina	5.000 m.	14' 31" 6	14' 29" 0	13' 39" 6	13' 35" 0
OSVALDO SUAREZ	Argentina	10.000 m.	30' 14" 6	30' 26" 0	28' 32" 2	28' 18" 8
JOSE TELLEZ	Brasil	110 m. v.	14" 7	14" 3	13" 5	13" 2
JUAN DURZKA	Argentina	400 m. v.	50" 9	52" 8	49" 3	49" 2
DOMINGO AMAIZON	Argentina	3.000 m. obs.	9' 02" 6	9' 01" 8	8' 34" 2	8' 30" 4
TEODORO FLORES	Guatemala	Altura	2,00	1,95	2,16	2,24
LUIS FELIPE ARETA	España	Longitud	7,52	7,32	8,12	8,28
LUIS FELIPE ARETA	España	Triple	15,07	15,83	16,81	17,03
ROLANDO CRUZ	Puerto Rico	Pértiga	4,50	4,30	4,70	4,83
ENRIQUE HELF	Argentina	Peso	16,06	16,09	19,68	20,06
ENRIQUE HELF	Argentina	Disco	49,38	48,56	59,18	60,72
ALFONSO CARLOS DE ANDRES.	España	Jabalina	68,17	67,38	85,71	86,74
EDUARDO ALBURQUERQUE	Portugal	Martillo	55,37	52,99	67,10	70,33
BRASIL	Brasil	Relevos 4 x 100	41" 2	40" 3	39" 5	39" 1
VENEZUELA	Venezuela	Relevos 4 x 400	3' 15" 4	3' 12" 6	3' 02" 2	3' 02" 2
HECTOR THOMAS	Venezuela	Decathlon	6.630	6.476	8.392	8.683